

خاندانی ژینگه‌ی بی په‌ی ئا‌استه‌ی ئیکه‌ شوانکاره‌ی (ژینگه‌ی بی شوانکاره‌ی)، نموونه‌ی چه‌ند شیعره‌کی چه‌میل نجه‌ر. . ئینداد عیسا

ژینگه‌ په‌دراوه‌کی یه‌زدانی مه‌زنه‌ به‌ سه‌رحه‌م بوونه‌وه‌ران له‌م شو‌نده‌
مه‌رفایه‌تی ژیان بکات و له‌سه‌ری به‌سازنه‌، له‌ هه‌مان کاتدا گه‌وه‌ره‌کی
تری به‌ مه‌رفه‌ به‌خشیوو، به‌ ئه‌وه‌ی به‌کاره‌ به‌نده‌ت، ئه‌ویش په‌ ده‌وتره‌ت
ئه‌قه‌، ئه‌مه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌میزاد له‌ ئه‌گه‌ی به‌کاره‌ به‌نانه‌ی ئه‌قه‌وه‌، زه‌ر
شته‌ ده‌گرینه‌ ئه‌سته‌ی خه‌مان به‌ نمونه‌ ژینگه‌ په‌ره‌زی، جا چه‌ن
مه‌رفایه‌تی له‌ زه‌ره‌کی له‌ شته‌کان جیاوازن له‌ گرتنه‌ ئه‌سته‌ی شته‌کان.
خاندانی ژینگه‌ی خه‌ی له‌ چه‌ند ئا‌استه‌یه‌که‌ ده‌بینه‌ته‌وه‌، یه‌که‌که‌ له‌
ئا‌استانه‌ ئیکه‌ شوانکاریه‌، که‌ به‌سی ژیا‌ی لاده‌کان ده‌کات، له‌ وه‌ی
گوزه‌ران و په‌یشه‌ی شوانکاریه‌کان چه‌ن به‌وه‌، به‌یه‌ له‌ره‌دا به‌
په‌ویستمان زانی ئه‌وه‌ ئا‌استه‌یه‌، له‌ چه‌ند نمونه‌ی شیعره‌ی چه‌میل
نجه‌ر چه‌به‌جه‌ بکه‌ین، ئاخه‌ چه‌ن ئه‌نگه‌ داوه‌ته‌ له‌ شیعره‌کانی.

ئه‌گه‌ر سه‌ره‌تا به‌ین، وه‌که‌ زاراوه‌ به‌زاین، ئیکه‌ته‌ژی به‌ چه‌ شه‌وازه‌که‌ لای
زمانه‌کانی تر ناسه‌ندراوه‌، هه‌ر وه‌که‌ سه‌ران له‌ به‌ره‌یه‌وه‌ ده‌ته‌:
“خاندانی ژینگه‌یه‌ی (ئیکه‌له‌ژی) له‌ وه‌ی زاراوه‌، خاندانی ئیکه‌له‌ژی
زاراوه‌یه‌کی ئینگلیزه‌، وه‌شی (ئیکه‌کریتیزم) (Ecocriticism) به‌
به‌کاره‌توو، له‌ لاینه‌ (ارنسته‌هایگل) زینه‌وه‌ره‌سه‌کی ئه‌مانه‌ بوو.
له‌ سه‌یه‌ (۱۸۶۶)”. (سه‌ران مامند عبده‌ الله‌، ۲۰۲۲: ۶۰).
سه‌ره‌تایی هه‌موو زاراوه‌یه‌که‌ به‌ ئینگلیز و یه‌نان ده‌گه‌ته‌وه‌، چونکه‌
وه‌که‌ لایه‌نی مه‌عریفی له‌ ئاسته‌کی به‌رز دان. “خاندانی ژینگه‌یه‌ی مامنه‌
له‌گه‌ په‌یه‌ندی زینه‌وه‌ی نه‌وان ئه‌ده‌ب و ژینگه‌ی سه‌وشته‌ ده‌کات، و
به‌م شه‌وه‌یه‌ ته‌گه‌یشه‌نه‌کی قووته‌ر له‌ کارله‌کی نه‌وان هه‌ردوو زمان و
ژینگه‌ له‌ ئه‌ده‌دا دابه‌ین ده‌کات. خاندانی ژینگه‌ی وه‌که‌ به‌واره‌کی
مه‌عریفی ده‌وه‌مه‌ند، چونکه‌ یارمه‌تیمان ده‌دات له‌ وه‌ی ته‌گه‌یشه‌ن و
هه‌سه‌نگانه‌ن به‌ ئه‌ده‌ب و هه‌ر شته‌کی تری ناو ده‌قه‌. ئه‌ده‌بی کوردیشه‌
هه‌که‌که‌وتوو به‌ ئه‌وه‌ی ئه‌ده‌بی ژینگه‌ی له‌سه‌ر چه‌به‌جه‌ بکه‌ته‌. خاندانی
ژینگه‌ی وا له‌ مه‌رفه‌ ده‌کات به‌ دووربه‌ینییه‌کی سه‌وه‌زه‌وه‌ به‌وانه‌ته‌

ژینگه، ځنډی ژینگه بډوای ژینگه یې بڼه نمونې: هر کام له گڼشې څـزان و دانیشـتوان و پیسـبوونـ ژینگـیـش، که بڼه یې و سـرهـډـدات". (ملکۀ ئـحمـد، ۲۰۲۲: ۳). که واته، ژینگه ځنډی کی بـرچاو دـبینـت، مـرځ تـدا هـست بـ ځی دـکات، بـرپرسيار دـبـت لـو شـتـانـی که لـناو سـروشت و ژینگـدا هـیـ. پـشـتر ئیکـ شوانکاری بـو شـو یـ له سـروشت دـوانـت پـی وایـ، ئـو مـرځ دـبـستـتـو بـ ځی ژینگـ و سـروشتـکـیـ، بـگومان سـروشتـش ځنډانـوی مـرځ لـ بـر ئـوی تـدا ژیان دـکات و ځی بـرجـستـ دـکات، بـیـش شاعیران ئیلهام و ځـیا بـ ناو شیعه کانیان له سـروشت وـردـگـرن، چونکـ وکـ ئاوـنـ وایـ مـرځ ځی تـدا دـبینـتـو. شوانکاری وکـ ځا ځی دژي تـکـدان و کاوـ کـردنی سـروشت دـبینـت، بـ تایبـتی هـو کـانی مـرځ بـ دـستـختنی وزـ. شوانکاری یې پـشت بـ هـوونی هاوسـنـگی لـ سـروشت دـبـستـت، پـشت بـ نمونـی بوونی سـروشت دـبـستـت، که ئـم نمونـی بوونی سـروشت له سـردـمی هاوچـرخدا شکستی هـناو و ووبـووی ځنډی یې ژینگـی بوو تـو.

ځنډی ئیکـ شوانکاری/ ژینگـی شوانکاری

"شعری شوانکاری چـشـنـکی ئـدـبیـ، که باس له ژیان و گوزـرانی لاد و دـها تـکان دـکات. له سـر تـادا ئـم چـشـنـ وا ناسندرا بوو، که تایبـت باسی شوانکاری بکات، بـمـام دواتر گـڼـانی بـسـر داهات، زاراوـکـ له ووی مـژوویـو هـم چـشـن کرا. بـسـر ژیانـی ئـو کاتي لادـکان دابـشکرا، جا هر پـشـیـک بـت." (سـران مامند عبد اللـه، ۲۰۲۲: ۹۶). هر وکـ ئاماژـی بـ کرایـ، پـشـتر ځـک له گوندـکان بژـوی ژیانـیان له سـر کارکردن بوو، بـ تایبـت ئـو جـر پـشـانـ که زیاتر باو بوو. کاری هـر وـزی و جووتیاری و شوانکاری، ... بـمـام بـ حوکمی پـشـکـوتنی سـردـم، کزی و لاوازی پـو دیار، وکـ پـشـتر نـماو. ئـم ځنډی کار لـسـر ئـو دـکات، که سـروشت لـو دـق تـها وکـ و سـیلـیک ئامادـ نییـ، بـکو نیشاندـری ئـو یـ، که میژووی مـرځ لـگـ مـژووی ژینگـی و لـ ناوی بوو، بـ تـها گـرنـگی دان نییـ، بـ که شـکـانی مـرځ وایـ نییـ، واته پـویستـ گـرنـگی بـ که شـ سـروشتـیـ کانیـ بـدر، لـ ئیکـ ژي مـرځ دـکـتـو بـرامـبـر بـ ژینگـ لـ نـو جـرگـی ځوای دـقـدا، ئـو دـقـانـی شاراوـو نادیارن دـبـت هـستی ئیکـ ژي تـدا بـت. (قـر داغی، ۲۰۲۰: ۳۵). بـگومان مـرځ دـرخـری زـر شـتـ له ناو سـروشت کاتـک سـروشت لـ خـزمت مـرځ دـبـت، گـر پارـزگاری لـ بکات و هـو یـ له ناو بردنی نـدات، تـنیا کار و باری ځی تـدا جـبـجـ بکات. وکـ پـشـکـانی که

پېښو دې کړد، ئېمېش د بېلتې هې سړوشت جوانی خې ل د ست نې دات. پېوېندی نېوان مړېف و ژینگې: "پېوېندیېکې بېهېز ل نېوان مړېف و ژینگې دا هېې، ئېم پېوېندیېش بې سړې تايي هاتنې سړ زېوی مړېف د گېنېوې.

کې هې سوکې و تې ل گې پېکېنېر کېکې نی ژینگې یې د وړو بېری خې یکردوې، توانیوې تې سوود ل د رامې تې ساده و ساکار کېکې نی ژینگې سړوشتیې خې بېبېنېت". (مهدی أحمد محمود، ۲۰۲۲: ۲۹). پېشو ژيانی لادې زېر ساکار بووې، وېک ئېستا کې سړدېم پېشکې و تووې، تېکنې ل ژیا بالی کېشاوې بې سړ دنیا مړېفې بې خې یوې سړقا کې کردوې، ئېمېش وای کردوې، مړېف وېکو پېشې وېو له شاخ و سړوشت نېکات، ئېگېرچې بې لایې نی بژوې و بې ژانې یان وېوې تېدېکېن. چې ند نموونې یېکې شیعری بې پېی ئا استېی ئیکې شوانکاری ل شیعر کېکې نی جېمیل بې نجبېردا

ئېی خې کینې...

دې و چیا و دېشت و زېوی
هې کېسېکې بېی ناخېوی
هې کېسېکې خې دېچېنې
لې پېناویا ماندو و دې بې، بېرهېم دېنې

من جووتیارم... لې سړ کېوې بې وای بې تین
خېم دا وېمې باوېشی ژین
بې زبارې، بېری جو تیاری جېمې
زېوی و خاکې با پیرانم ورد دېکېم.

منی جو تیاری

کړېکاری برای گې وړېم... ئا گای لېمې
ئامېرم بې دروست دېکا
بې کېکېان و دروېنې وې سوودی ئېمې
جېرگی سړوشت بېست بېست دېکا

_ لېم شیعرې دا بې ئاشکرا شاعیر سړوشت و ژینگې بېرچېستې کردوې، له خې یدا باسی پېشې جو تیاری دېکات، لې بېر ئېوې پېشې لادېکان ژیانېکې سادې و ساکار بووې، خې یان مېشغووې دېکرد، بې نجبېری و کېکې نېدان و ماندو و بوون بې بژوې ژیان، وشېکې نی کې لې شیعرېکې دا ئامازې بې کردوې، دې، چیا، دېشت، زېوی، ئېمې بېنگدانې وې سړوشتې. دېت من جووتیارم باسی خې دېکات کې چېن هېوې و تېکېشان دېدات، له پېناو ژیان. لې دېرېکې تر باسی زبارې دېکات، واتې

هه‌ڕه‌و‌زی له کاتی گه‌نجی خه‌ی. به‌ کهلانی زه‌وی باب و با‌پیرانی.

له‌ نموونه‌یه‌کی تری شیعی با‌سی شوانکاری ده‌کات:

کا‌که‌ی شوانی چا‌پووک و ده‌له‌ر
ده‌سه‌زی به‌لیمه‌ت به‌م له‌ده‌ به‌لو‌هر
به‌یلاوینه‌وه‌ جیهان به‌نه‌ ج‌ش
به‌ «لاوک» و «حه‌یران» له‌به‌ره‌ خام‌ش
به‌رامبه‌ری ده‌ سه‌زت به‌خه‌ش
به‌ او شو‌ن دا‌بنه‌ نه‌خه‌ش
به‌ وه‌بار له‌وه‌گه‌ی جاران
دانیشه‌ له‌ ژیر سه‌به‌ری داران
هه‌ه‌که‌ش «ئاهی ده‌ردی ده‌داری»
وه‌وه‌که‌ره‌ که‌وه‌ و لوتکه‌ی هه‌زاری
ئه‌م خا‌که‌ جوانی سروشتی ژیان
ده‌نگی ئا‌گرین هه‌ده‌ به‌ گیان!
ده‌م ده‌م ئه‌گه‌یه‌ی شو‌نی ئا‌ژده‌ت
هه‌ست و هیوای نو‌ ئه‌جه‌ته‌ ده‌ت

شاعیر به‌ شه‌وه‌یه‌کی وه‌سف با‌سی شوان ده‌کات، که‌ چه‌ند بو‌هر و
ئا‌زایه‌، به‌ شمشایی ده‌ستی، به‌ی له‌ بدات نه‌غمه‌ی ئا‌واز و ده‌ربه‌ینی
ده‌نگه‌ زو‌له‌که‌ی، ئه‌وه‌ قسانه‌ی له‌ نا‌و سروشت ده‌که‌ته‌، چونکه‌
شوانکاره‌کان له‌گه‌هه‌ مه‌وه‌ما‌ه‌تیا‌ن شمشا‌ به‌کار ده‌نن. به‌ به‌سه‌ر
برده‌نی کات و ئه‌ژکه‌یه‌ی ده‌ی ژانه‌ن. سروشت و ژینگه‌ی به‌ به‌ش
نه‌کردوه‌، که‌ ده‌ته‌ به‌ او شو‌ن دا‌بنه‌ نه‌خه‌ش به‌ وه‌بار له‌وه‌گه‌ی
جاران دانیشه‌ له‌ ژیر سه‌به‌ری داران، ئه‌م ده‌ره‌ ده‌رخه‌ی ئه‌وه‌ استیه‌،
که‌ له‌ ئیکه‌ شوانکاری با‌سی له‌وه‌ که‌راوه‌. له‌ گه‌یه‌ی گه‌هه‌یه‌ی
به‌سه‌ره‌ات و ئه‌وه‌ وه‌دا‌وانه‌ی که‌ وه‌به‌وه‌یه‌ی ده‌بو‌یه‌وه‌، له‌ ژیا‌نی
ئه‌ژانه‌یا‌ندا. ئه‌مه‌ش هه‌وه‌که‌ به‌ دیاریکردنی لایه‌نی به‌رجه‌سته‌ کردنی
سروشت.

له‌ که‌تاییدا به‌مان ده‌که‌وت، شاعیران به‌ گرینگه‌ی له‌ سروشت و
ژینگه‌یا‌ن دوا‌ینه‌. چونکه‌ سه‌رچا‌وه‌ی ئیله‌هام دا‌شته‌نی خه‌یا‌نه‌کانیا‌ن
بو‌وه‌. ئه‌گه‌ر با‌سی جه‌مه‌ل ئه‌نجبه‌ریشه‌ به‌که‌ین، له‌وه‌ دوو نموونه‌ی
شیعه‌ دا‌یه‌که‌ له‌ ئا‌سته‌ ژینگه‌یه‌کانی به‌رجه‌سته‌ کردوه‌، که‌ ئیکه‌
شوانکارییه‌، با‌سی ژیا‌نی لاده‌ و به‌ژویه‌ و به‌سه‌ره‌ات و وه‌دا‌وه‌کان
ده‌کات. خه‌یا‌ن به‌ په‌شه‌ هه‌مه‌ جه‌ره‌کان خه‌ریک کردوه‌، وه‌که‌ جوتیا‌ری و
کاری زه‌وی که‌ه‌ان، شوانکاری، هه‌ته‌. گه‌یشه‌ن به‌وه‌ی که‌ خه‌یه‌ی
ژینگه‌یه‌ چه‌نده‌ گرینگ و با‌یه‌خ داره‌، له‌ ژیا‌نی مه‌رده‌ به‌یه‌، به‌

چاواکی بـرز لـی دـوانـن، هـمو ئـا استـکانـی نـو خـنـی ژـینگـی
بـ کـات و سـردـمـک دـگـنـو، بـاسـی ئـو هـلـومـرجـ دـکـن، کـ
ووی داو.

سـرچـاـو:

1. سـران مـامـند عـبدالـهـ، (۲۰۲۳)، خـنـی ئـیکـلـی له شـعـری
هاوچـرخـی کـوردـیدا، بـ نمـوونـی شـعـره کـانی شـرکـ بـکـس و
سـباح ئـنجـدـر، نـامـی دـکتـرا، کـلـی ژـمان، زانکـی
سـاحـدین، هـولـر.
2. دـلاوـر قـرـداغـی، (۲۰۲۰)، لـر و لـو بـاران، دـووراودوور
هـتاو، چـاپـی یـکـم، تـاران.
3. گـفـاری کـوردـستانی نو، پـی.د. مـلکـ ئـحمـد، خـنـی ژـینگـی
وـکـ بـازکـی خـنـی سـربـخـ پـنجـشـمـم، ۲۹/۲۰۲۲
4. ئـ. جـوهـر کـرمانج، (۲۰۰۷)، دیوانـی شـعـر (جـمـیل ئـنجـر)،
سـلـمانـی.
5. مـهـدی أحمـد مـحمـود، (۲۰۲۲)، خـنـی ژـینگـی یـی لـ شـعـری
هاوچـرخـی کـوردـیدا، زانکـی اـپـین، کـلـی ژـی پـروـردـ.
قـادـز، بـشی کـوردی.

